

---

**OPSCHRIFT**

**Vergadering van** 23 oktober 2017

**Nummer:** 2017\_MV\_00421

**Onderwerp:**

**Mondelinge vraag van raadslid Karlijn Deene: Straatnaam begijn Marcella Van Hoecke**

**Raadslid(-leden):**

Karlijn Deene - N-VA

**Bevoegd:**

Daniel Termont

---

**OMSCHRIJVING VAN DE VRAAG**

**Toelichting:**

.

**Vraag:**

In september jl. keurde de gemeenteraad de straatnaam 'Marcella Van Hoeckestraat' goed voor één van de nieuwe wegen in de nieuwe verkaveling aan de Kasteelwegel in Sint-Amandsberg. Het onderschrift luidt '1908-2008, laatste begijntje in Gent'.

Een burger wees er op dat het gebruik van de term 'begijntje', hoewel ongetwijfeld sympathiek bedoeld, in wezen toch wat paternalistisch is. Dat mannen met al dan niet vergelijkbare functies op een straatnaambord een onderschrift hebben of krijgen met een verkleinwoord lijkt weinig waarschijnlijk.

Daarom wil ik u vragen of het mogelijk zou zijn om de term 'begijntje' te wijzigen naar 'begijn'. Dat is noch een grote moeite, noch een grote kost. En het gebruik van de term 'begijn' zou toch meer blijk geven van waardering voor een belangrijke sociale en religieuze beweging die

eeuwenlang in onze stad aanwezig was, en nog altijd is eigenlijk via de begijnhoven die deze beweging heeft nagelaten.

---

Beantwoord door het gemeenteraad - vragenuurtje in openbare vergadering van .

---

## ANTWOORD

De gemeenteraad keurde in zitting van 25 september 2017 de straatnaam “Marcella Van Hoeckestraat” en het onderschrift op het straatnaambord “1908-2008, laatste begijntje in Gent” goed.

De naam “Marcella Van Hoecke” werd geput uit de lijst met vrouwennamen. Deze lijst werd samengesteld uit suggesties van meerdere archieven en organisaties en werd voorgelegd aan de Commissie Algemene Zaken van 18 oktober 2010. De suggestie van de naam “Marcella Van Hoecke, laatste begijntje van Gent ” werd door het Stadsarchief opgegeven.

De term “begijntje” is een begrip in de volksmond en het gebruik van het verkleinwoord werd bij de besluitvorming niet als negatief aanzien.

In de literatuur wordt dit verkleinwoord vaak gebruikt. Denken we bijvoorbeeld aan diverse boeken waarin deze term vermeld wordt; het boek van Felix Timmermans “ De zeer schone uren van Juffrouw Symforosa, begijntje” of het boek “In oorlogsnood” van Virginie Loveling. Ook wordt de term gebruikt in het theaterstuk van Theater Taptoe van Freek Neiryck en Luc De Bruycker “ De zeer schone miniatuur van juffrouw Symforosa, begijntje” en in het alomgekende stripboek van Jommeke “De begijntjes”.

Toch wenst de stad rekening te houden met het feit dat het gebruik van het verkleinwoord “begijntje” een bepaalde pejoratieve gevoelswaarde zou kunnen oproepen. Om blijk te geven van waardering voor een belangrijke sociale en religieuze beweging die eeuwenlang in onze stad aanwezig was, zal het onderschrift worden aangepast en als volgt luiden “1908-2008, laatste begijn in Gent”.

---